

**TOLERANCIA n. o.**  
**925 42 Trstice 659**



**Výročná správa o činnosti a hospodárení  
neziskovej organizácie za rok 2014**

**Trstice máj 2015**

## **Obsah**

1. Základné údaje o organizácii
2. Poskytované služby v zariadení
3. Poskytovanie sociálnej služby v jedálni
4. Aktivity organizované pre klientov
5. Projekty
6. Riadenie a správa zariadenia
7. Zamestnanci neziskovej organizácie
8. Financovanie
9. Hospodárenie organizácie
10. Audit ročnej účtovnej závierky
11. Schválenie ročnej účetovnej závierky

Záver

Dodatok správy audítora

Fotogaléria

Príloha:

Účtovná závierka 2014

## **1. Základné údaje o organizácii**

Názov:	<b>TOLERANCIA</b>
Právna forma:	<b>nezisková organizácia</b>
IČO:	<b>36084204</b>
DIČ:	<b>2021740270</b>
Registrácia:	<b>odbor všeobecnej vnútornej správy a živnostenského podnikania dňa 06.06.2002 pod číslom VVS/NO – 10/2002</b>
Sídlo a korešpondenčná adresa:	<b>925 42 Trstice 659</b>
Bankové spojenie:	<b>Prima banka Slovensko a.s.</b>

Z najvýznamnejších demografických trendov sa na území Slovenska prejavuje proces demografického starnutia slovenskej populácie sprevádzaný poklesom zastúpenia detskej populácie a narastaním skupiny obyvateľov v postprodukčnom veku. Negatívnym javom je nízka stredná dĺžka života obyvateľov Slovenska a výrazný rozdiel medzi hodnotami strednej dĺžky života mužskej a ženskej populácie. Tento proces je značný aj v našej dedine z 3 808 obyvateľov je 778 osôb v dôchodkovom veku.

Jedná sa o nový moderný objekt, svojim charakterom na Slovensku jedinečný, ktorý bol projektovaný a realizovaný ako zariadenie slúžiace pre komplexné zabezpečovanie služieb súvisiacich so sociálnou starostlivosťou osôb na to odkázaných.

V roku 2002 bola založená nezisková organizácia **TOLERANCIA** za účelom poskytovania sociálnej a zdravotnej starostlivosti. Zakladateľmi sú **Obec Trstice a TRST-TRSTICE s.r.o.** Táto organizácia prevádzkuje **Zdravotno-sociálne centrum Sv. Alžbety** v Trsticiach.

Našim cieľom je poskytovať kvalitné služby všetkým klientom zariadenia, vytvoriť im pohodlie a atmosféru domáceho prostredia, v ktorom prežívajú plnohodnotný a radostný život aj v starobe.

**Tolerancia nezisková organizácia poskytuje nasledovné všeobecné prospěšné služby:**

1. Poskytovanie zdravotnej starostlivosti v zmysle zákona č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v nadväznosti na zákon č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkov, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a to:

- a) poskytovanie služieb v zariadení ambulantnej zdravotnej starostlivosti
  - agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti,
  - mobilný hospic,

- stacionár,
  - ambulancia – vnútorného lekárstva,
  - ambulancia – fyzioterapie, balneológia, liečebnej rehabilitácie.
- b) poskytovanie služieb v zariadení ústavnej zdravotnej starostlivosti
- hospic
2. poskytovanie sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a to:
- a) **sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovršenia dôchodkového veku, ktorými sú**
    - 1) poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovršili dôchodkový vek v zariadení:
      - a) zariadenie pre seniorov,
      - b) domov sociálnych služieb.
    - 2) opatrovateľská služba – poskytujeme, ale nemá záujem.
    - 3) prepravná služba – poskytujeme len pre svojich klientov.
    - 4) požičiavanie pomôcok – poskytujeme len pre svojich klientov.
  - b) **sociálne služby s použitím telekomunikačných technológií, ktorými sú**
    - 1. monitorovanie a signalizácia potreby pomoci,
    - 2. krízová pomoc poskytovaná prostredníctvom telekomunikačných technológií.
  - c) **podporné služby, ktorými sú**
    - 3. poskytovanie sociálnej služby v jedálni,
    - 4. tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt,
    - 5. vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry,
    - 6. služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,
    - 7. zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu – od 9.4.2014 sa správna rada rozhodla o ukončení poskytovania tejto služby.

## 2. Poskytované služby v zariadení

### HOSPIC

V roku 2004 ako súčasť Zdravotno – sociálneho centra sv. Alžbety sme otvorili lôžkové oddelenie s hospicovou starostlivosťou.

Hospic je zariadenie, ktoré slúži pre poskytnutie pomoci nevyliečiteľne chorým ľuďom v konečnom štádiu života. Chorý je do hospicu priyatý na vlastnú žiadosť, žiadosť príbuzných alebo na doporučenie ošetrujúceho lekára.

Pacienti sú uložení v dvojposteľových izbách. Kapacita oddelenia je 25 lôžok.

Paliatívnu starostlivosť v hospici zabezpečuje tím lekárov, sestier, ale aj sociálny pracovník, duchovný a dobrovoľníci.

Denný režim je iný ako v bežných zdravotníckych zariadeniach, plne sa prispôsobuje individuálnym potrebám a stavu pacientov.

Starostlivosť o nevyliečiteľne chorého a zomierajúceho pacienta sa zameriava najmä na zmierňovanie príznakov choroby a bolesti, poskytovanie psychickej pohody a napokon na

zabezpečenie psychickej, sociálnej, emocionálnej a duchovnej podpory pacientovi a jeho blízkym vo finálnom štádiu ochorenia, pri úmrtí a v období smútku.

Vedúcim lekárom hospicu je MUDr. Vinczeová Zuzana.

Izby sú vybavené príslušnou zdravotnou technikou a pomôckami na zabezpečenie kvalitnej starostlivosti. Súčasťou každej izby je aj sociálna miestnosť. K hospicu okrem izieb pacientov patrí aj ambulancia lekára so základným prístrojovým vybavením, sesterská izba s monitorovacím zariadením, miestnosť špeciálnej hygiény, záhrada a dvor.

Hospicová starostlivosť garantuje, že:

- v každej situácii bude plne rešpektovaná ľudská dôstojnosť,
- chorý nebude trpieť neznesiteľnou bolestou,
- budú minimalizované aj ostatné neprijemné príznaky ochorenia,
- v posledných chvíľach života chorý nezostane sám,
- bude poskytovaná psychická a duchovná podpora rodine chorého.

#### Zloženie klientov hospicu podľa pohlavia:

	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
Muži	28	32	27	21	46	43	42	43	48	55
Ženy	39	40	54	30	42	54	48	57	44	42
<b>Spolu</b>	<b>67</b>	<b>72</b>	<b>81</b>	<b>51</b>	<b>88</b>	<b>97</b>	<b>90</b>	<b>100</b>	<b>92</b>	<b>97</b>

(Tabuľka obsahuje údaje ku dňu 31.12.2014)

## **ADOS**

V roku 2006 sme rozšírili naše služby o domácu agentúru ošetrovateľskej starostlivosti. Zabezpečujeme zdravotnú a ošetrovateľskú starostlivosť na to odkázaným v ich domácom prostredí, kvalifikovaným zdravotným personálom.

ADOS poskytuje komplexnú domácu ošetrovateľskú starostlivosť, ktorá je poskytovaná sestrou v domácom prostredí alebo v inom prirodzenom sociálnom prostredí fyzickým osobám:

- a. ľažko mobilným a imobilným, ktorí kvôli zdravotnému stavu nemôžu dochádzať na ošetrenie do ambulancie,
- b. po hospitalizácii,
- c. ktorí potrebujú ošetrenie, ale nie je potrebné, aby boli hospitalizovaní,
- d. pri akútnejch ochoreniach bez potreby hospitalizácie,
- e. rizikovým a chronicky chorým napr. s diabetes mellitus (cukrovka), s onkologickým ochorením, so srdcovo-cievnym ochorením, a pod.,
- f. v terminálnom štádiu ochorenia,
- g. alebo s inými zdravotnými problémami.

Prostredníctvom našej služby sa znižuje počet hospitalizovaných pacientov a taktiež sa skracuje doba nevyhnutej hospitalizácie.

Domácu ošetrovateľskú starostlivosť navrhuje praktický lekár zdravotnej starostlivosti, s ktorým má pacient uzavretú dohodu o poskytovaní zdravotnej starostlivosti. Môže ju odporučiť aj lekár špecializovanej ambulantnej starostlivosti, ošetrujúci lekár ústavnej zdravotnej starostlivosti alebo ošetrujúca sestra ústavnej zdravotnej starostlivosti.

Výkony sú plne hradené zdravotnou poistovňou pacienta (Všeobecná zdravotná poistovňa, Dôvera, UNION).

V roku 2014 sme poskytli našu službu 159 pacientom.

#### **Najčastejšie zdravotnícke výkony:**

- podanie infúzií,
- podávanie všetkých druhov injekcií,
- starostlivosť o chorého s permanentným katétron, kanylami, stómiou,
- preváz rany, dekubit, kožných vredov,
- rehabilitácia, polohovanie
- sledovanie fyziologických funkcií,
- meranie glykémie,
- správna životospráva, diéta pri cukrovke, vysokom krvnom tlaku, (DM, Hypertenzia),
- podávanie liekov,
- cievkovanie ženy(výmena katétra),
- a iné výkony na návrh lekára.

Úzko spolupracujeme s rodinou. Našou úlohou je naučiť rodinných príslušníkov niektorým výkonom, ako polohovanie, rehabilitácia, hygiena, kŕmenie, správna životospráva, zásady diéty, atď. S cieľom zlepšenia životných podmienok chorého a uľahčenia práce rodiny zabezpečíme rôzne zdravotné pomôcky. Dôležitou súčasťou našej práce je aj duševná pomoc a podpora chorému a rodinným príslušníkom.

**Mobil hospic** – nemá záujem.

#### **Zariadenie pre seniorov (ZpS)**

Zariadenie pre seniorov s kapacitou 15 miest jedno i dvojlôžkových izbách s príslušenstvom so stále prítomným službukonajúcim personálom, v trojzmennej prevádzke poskytuje podľa Zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, sociálnu starostlivosť občanom, ktorým nemožno poskytovať inú sociálnu službu, alebo poskytovanie inej služby dostatočne nerieši ich hmotnú, alebo sociálnu nôdzu a sú poberateľmi starobného dôchodku. Okrem toho pre svoj nepriaznivý zdravotný stav vyžadujú sústavnú starostlivosť inej osoby, vrátane zdravotnej starostlivosti a túto starostlivosť nemôže občanovi zabezpečiť rodina ani poskytovanie opatrotovateľskej služby.

V zariadení pre seniorov poskytujeme:

- 1 stravovanie
- 2 bývanie
- 3 zaopatrenie

## **Ďalšia starostlivosť:**

- pravidelná odborná ambulantná starostlivosť
- rehabilitačná starostlivosť
- poradenstvo
- záujmová činnosť
- kultúrne aktivity

Súčasťou zariadenia je kuchyňa s jedálňou s možnosťou diétneho stravovania. Stravovacia prevádzka zabezpečuje stravovanie v súlade s požiadavkami správnej výživy so stanovenými stravovacími jednotkami a hygienicko – protiepidemickými požiadavkami. Zabezpečujeme kompletné stravovanie 5x denne, pre diabetikov sa poskytujeme diabetická strava aj druhá večera.

Naším klientom pravidelne organizujeme kultúrne podujatie. Záujemcovia so sociálnou pracovníčkou navštievajú miestnu knižnicu, kaplnku, chodia na prechádzky do cukrárne, občas do divadla, chodia do kostola. Pre vytvorenie rodinej atmosféry jubilantom organizujeme oslavu a posedenie pri hudbe.

Zariadenie pre seniorov víta každého občana, ktorý by chcel prežiť svoju starobu v kruhu milých, láskyplných a úprimných ľudí, ochotných pomôcť k dôstojnému životu, a ktorý stratil vieru v slove láska.

Stav obyvateľov ZpS k 31.12.2014 – 15, z čoho muži 7 a ženy 8.

Veková štruktúra obyvateľov k 31.12.2014

<b>Obyvatelia</b>	<b>Celkom</b>
40-62 rokov	0
63-74 rokov	3
75-79 rokov	6
80-84 rokov	1
85-89 rokov	5
nad 90 rokov	0
<b>Spolu</b>	<b>15</b>

## **Domov sociálnych služieb (DSS)**

Domov sociálnych služieb pre dospelých je umiestnený na peknom, tichom mieste v blízkosti centra obce, Trstice. Okolie vytvára pokojné prostredie, čo dáva priestor na oddych. Kapacita je 117 osôb.

Stav obyvateľov DSS k 31.12.2014 – 117, z čoho muži 52 a ženy 65.

Veková štruktúra obyvateľov k 31.12.2014

Obyvatelia	Celkom
26-39 rokov	2
40-62 rokov	24
63-74 rokov	25
75-79 rokov	35
80-84 rokov	11
85-89 rokov	13
nad 90 rokov	7
<b>Spolu</b>	<b>117</b>

### Predmet činnosti DSS

DSS poskytuje starostlivosť občanovi so zdravotným postihnutím, ktorým je telesné postihnutie, duševné poruchy a poruchy správania, zmyslové postihnutie alebo kombinácia postihnutí.

#### Poskytované služby

1. **stravovanie** – v DSS sa poskytuje celodenná strava 5x denne, a to raňajky, desiatka, obed, olovrant, večera + špeciálne diéty mala potreby ( DM, Hypertenzia)
2. **bývanie** – je možné v jedno, dvoj- a trojposteľových izbách s príslušenstvom. Klient môže mať vlastný nábytok, televízor, rádio, obrasy a pod.
3. **zaopatrenie** – za zaopatrenie sa považuje: upratovanie, údržba a oprava osobného vybavenia, poskytovanie pomoci v aktivitách denného života za pomoci kvalifikovaného zdravotníckeho personálu, pomoc pri hygiene, pri obliekaní, vyzliekaní, pri presune na lôžko, kŕmení.
4. **poradenstvo** – poskytuje ho profesionálna sociálna pracovníčka, ktorá je pripravená pomôcť pri riešení individuálnych problémov.
5. **kultúrno – záujmová činnosť** – kultúrno – záujmovú činnosť chápeme ako súčasť vnútorného života a jednu z foriem trávenia voľného času. Naším hlavným cieľom je zmysluplné, s ohľadom na vek, postihnutie a potreby obyvateľov napĺňať a organizovať ich voľný čas. Je zameraná na sledovanie televíznych programov, premietanie videofilmov, čítanie kníh a časopisov, organizovanie rôznych kultúrnych podujatí, napr. ku Dňu matiek, Veľkej noci, Mikuláša, Vianoc. Veľmi dobrá je spolupráca s materskými a so základnými školami, ktoré pripravujú hodnotné kultúrne programy na jednotlivé podujatia.
6. **rehabilitácia** – túto činnosť poskytujú rehabilitačné pracovníčky. Je zameraná na liečebnú telesnú výchovu, ktorá pozostáva so skupinového liečebného telocviku a individuálneho.

Pri tvorbe aktivít pre obyvateľov zariadenie spolupracovalo aj s inými organizáciami, s dobrovoľníkmi, školami a inými inštitúciami.

V spolupráci s farským úradom sme pokračovali v zabezpečovaní svätých omší pre veriacich klientov a veľkonočnej a vianočnej spovede.

## **Stacionár**

V zdravotno – sociálnom centre svätej Alžbety, Trstice od 1.2.2009 ponúka nový druh sociálnej služby na to odkázaným:

**„ Stacionár”**

**V rámci novej služby poskytujeme pomocnú ruku:**

**1,** občanom, ktorí žijú v rodinách s ekonomicky aktívnymi príslušníkmi rodiny, a takto trávia celý deň sami

**2,** rodinám, v ktorých sa starajú o chorého, staršieho člena, a potrebovali by pári dni voľna: oddych, návšteva lekára, vybavovanie úradných záležitostí, dovolenka, atď.

Na požiadanie rodiny zabezpečíme aj prevoz občana.

### **DDKS**

- novodobý podnet na poskytovanie služieb pre starších a chorých ľudí,
- v prípade núdze pomocou zariadenia Vám poskytneme pomoc 24 hod. denne (lekár, polícia, soc. sestra a ostatné zachr. zložky),
- ktorokolvek môže službu žiadať,
- rýchla a odborná pomoc v domácom prostredí,
- znižovanie osamelosti, jednoduchým spôsobom umožniť komunikáciu.

### **Prevádzka systému**

- každá odkázaná osoba obdrží signalizátor,
- v prípade núdze zatlačí červené tlačítko na sign. module,
- prechod signálu do centrálneho počítača v písomnej a obrazovej forme s osobnými údajmi volajúceho,
- službukanajúci nadviaže kontakt s volajúcim (alarmujúcim) s prostredníctvom sign. modulu (pri automatickom volaní netreba zatlačiť prijímacie tlačítko na module), preverí príčinu volania,
- v prípade neúspešnosti nadviazania kontaktu s volajúcim, snaží s hodnotiť situáciu z priamého prostredia volajúceho (hlasy, zvuky),
- v prípade potreby vyšle potrebnú službu (zdravotná, sociálna, bezpečnostná, požiaru ochranu, atď.).

### **Služba pre klienta**

- okamžitá hlasová komunikácia medzi klientom a dispečerom
- 24 hod. starostlivosti 365 dní
- ochrana života a majetku
- lekárska pomoc
- poskytovanie soc. pomoci
- iná rýchla pomoc (únik plynu)

Služba DDKS poskytujeme len pre svojich klientov v ZpS a DSS.

V našej organizácii existuje možnosť kúpu alebo prenájmu zdravotných pomôcok. Pre záujemcov ponúkame široký výber rôznych zdravotných pomôcok. Požičiavanie pomôcok je sociálna služba poskytovaná fyzickej osobe s tăžkým zdravotným postihnutím a fyzickej osobe s nepriaznivým zdravotným stavom odkázaným na pomôcku.

Pomôcka môže byť požičaná na dohodnutý čas v zmluve. Výška úhrady za požičanú pomôcku je stanovená interným predpisom poskytovateľ, tzn. u nás je to bez poplatku.

Naše centrum zabezpečuje zdravotnú dopravu a prepravu osôb podľa želania klienta s rôznymi vozidlami. Prepravná služba - sa poskytuje osobám s ťažkým zdravotným postihnutím, ktoré sú odkázané na individuálnu prepravu a osobám s nepriaznivým zdravotným stavom ovplyvňujúcim ich mobilitu a orientáciu – na lekárskie vyšetrenie, na vybavenie úradných záležitostíach, na záujmových činnostiach. V prípade potreby zabezpečíme aj kvalifikovaný doprovod.

### **3. Poskytovanie sociálnej služby v jedálni**

Jedáleň zabezpečuje stravu – obed občanom, ktorí sú pôberateľmi starobného alebo invalidného dôchodku a ktorým zdravotný stav neumožňuje zabezpečovať si vlastnú pravidelnú stravu. Jedáleň poskytuje aj diabetickú stravu na základe odporúčania ošetrojúceho lekára a tiež donášku stravy do domácnosti fyzickej osobe, ktorá má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav, resp. dovršila dôchodkový vek.

Strava sa pripravuje podľa jedálneho lístka zostaveného na každý druh podávanej stravy.

Jedáleň poskytuje obedy aj verejnosti. Pre verejnosť poskytuje obedy na základe zmluvy, resp. formou stravných lístkov. Cena jedného obeda pre verejnosť je 2,90 €.

### **4. Aktivity organizované pre klientov**

Potreba aktivity je vrodená potreba, pretože orgány ľudského tela sú prispôsobené k činnosti a pohybu. Má preventívny aj liečebný účinok. Formy aktivít sú rôzne: plesy, zábavy, rôzne vystúpenia súborov, žiakov ZŠ, detí MŠ, výlety a vychádzky, návštevy divadla, športové aktivity, knižné popoludnia, oslavy jubilantov, deň matiek, MDŽ, stavanie mája, čajové popoludnia, posedenia pri spoločenských hrách, pohybové aktivity – skupinové cvičenia.

Dôležité je, aby aktivity boli vykonané v kontakte s inými ľuďmi, pretože práve sociálny kontakt stimuluje záujem, zabezpečí komunikáciu a nadviazanie nových vzťahov.

#### **Prehľad aktivít, na ktorých sa zúčastnili naši klienti v roku 2014:**

- oslava menín a narodenín klientov,
- čítanie dennej tlače,
- výroba fašiangových masiek podľa svojej predstavy, potom fašiangové posedenie pri čaji a výborných šiškách, hudba, ktorá lieči toto posedenie je pre klientov veľmi obľúbené, ktorí sa zo zdravotných dôvodov nemohli zúčastniť, navštívili sme ich na izbách a dostali obľúbené šišky,
- posedenie k MDŽ naši klienti muži zablahoželali 53 ženám a odovzdali krásne pozdravy,

- príprava veľkonočnej výzdoby, maľovanie vajíčok, veľkonočné pozdravy podporili sme fantáziu, zručnosť, schopnosť vnímať krásu pre detail, každý klient dostal krásny pozdrav,
- veľkonočné posedenie pri kávičke a koláčikoch, zaspievali sme si ľudové piesne,
- starostlivosť o okolie,
- prechádzky do blízkeho okolia, v peknom počasí sme zrealizovali posedenia vonku,
- posedenie ku „Dňu matiek“ ,
- návštevy cukrárne, pizzerie a knižnice,
- účasť na Bohoslužbách,
- krúžok čítania, návšteva knižnice,
- hranie spoločenských hier, ktoré klienti majú radi /pexeso, človeče nehnevaj sa,/
- vyšívanie,
- spev ľudových piesni,
- mikulášske posedenie – každý klient dostal mikulášsky balíček,
- pripravili sme vianočnú výzdobu zariadenia, jedálne, chodby, vstupnej haly a na dvere každej izby sme vytvorili malú vianočnú dekoráciu, ozdobili sme vianočné stromčeky,
- pečenie veľkonočného a vianočného pečiva.

## 5. PROJEKTY

### **Realizovaný projekt:**

Dňa 18.11.2010 zmluvné strany **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieku SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava a TOLERANCIA n. o., Trstice 659, 925 42 Trstice** uzavreli zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo **Z2212012013101**.

V roku 2013 zmluvné strany podpísali dodatku č.3/DZ221201301310103 zo dňa 19.06.2013. Výška nenávratného finančného príspevku je 1 932 930,98 €, poskytovateľ poskytne prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 1 836 284,43 €, čo predstavuje 95% z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu.

Názov projektu: „Rozšírenie a modernizácia zdravotno-sociálneho centra“  
 „Zdravotno-sociálne centrum -časť jedáleň“  
 „Zdravotno-sociálne centrum – časť sociálnej starostlivosti“

**1.Rozšírenie a rekonštrukcia Zdravotno-sociálneho centra:** Vytvorenie nových kapacít lôžkovej časti, rekonštrukcia obvodového plášťa, rekonštrukcia a výmena prvkov otvorennej konštrukcie, vybudovanie prepojenia jednotlivých častí zariadenia.

**2.Zdravotno-sociálne centrum - časť Jedáleň:** Modernizácia a dobudovanie jedálne pre potreby služieb Zdravotno-sociálneho centra a zabezpečenie stravovania cieľovej skupiny prijímateľov centra a v oblasti okolitých obcí.

**3. Zdravotno-sociálne centrum - časť sociálnej starostlivosti:** Vybudovanie priestorov pre rozšírenie poskytovaných služieb: - Požičovňa zdravotníckych pomôcok - Operačné centrum pre Diaľkový dozorno-komunikačný systém (monitorovanie a signalizácia potreby pomoci) - Centrum prepravnej služby - Denné centrum - Opatrovateľská služba - Denný stacionár - Odľahčovacia služba - Doplnkové sociálne služby - Voľnočasové terapie - Muzikoterapia - Pohybové terapie - Ergoterapeutické služby.

## **6. Riadenie a správa zariadenia**

TOLERANCIA, n. o., 925 42 Trstice bola právoplatne zaregistrovaná na Krajskom úrade v Trnave – odbor všeobecnej vnútornej správy a živnostenského podnikania dňa 06.06.2002 pod číslom VVS/NO – 10/2002, ktoré nadobudlo platnosť dňa 06.06.2002 v súlade s § 1 zákona NR SR č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospěšné služby v znení neskorších predpisov.

Zariadenie - budova s príslušenstvom, je majetkom obce. Zriaditeľom je Obecný úrad v Trsticiach, štatutárom je starosta obce JUDr. František Juhos.  
Financovanie starostlivosti v Centre zdravotno-sociálnej starostlivosti je viac zdrojové.

Organizácia v roku 2014 hospodárlila s finančnými prostriedkami z rozpočtu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR a platieb klientov za poskytované služby a z iných zdrojov.

Nezisková organizácia účtovala v sústave podvojného účtovníctva v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Hlavným cieľom v poskytovaní kvalitných sociálnych služieb pre klientov bolo uspokojovanie ich požiadaviek a potrieb prostredníctvom jasne definovaných procesov a postupov so zameraním na spokojnosť klientov, neustále zvyšovanie kvalifikácie zamestnancov a inovácie zariadenia.

### **Orgány neziskovej organizácie:**

**Správna rada** – je najvyšším orgánom neziskovej organizácie. Prvých členov správnej rady vymenúva zakladateľ. Správna rada má štyroch členov. Funkčné obdobie správnej rady je 4 roky. Členom správnej rady môže byť iba fyzická osoba, ktorá je spôsobilá na právne úkony a je bezúhonná. Členom správnej rady nemôže byť člen dozornej rady a riaditeľ.

#### **Členmi správnej rady sú:**

Czakó František  
Faragová Jolana  
Ing.Balogh Csaba  
Ing. Fábrik Ladislav

**Dozorná rada** – je kontrolným orgánom neziskovej organizácie, ktorý dohliada na činnosť neziskovej organizácie. Dozorná rada má štyroch členov.

#### **Členmi dozornej rady sú:**

Kürti (Erdélyiová) Tímea  
Bugárová Ildikó  
Králiková Edita  
Mgr. Kováčsová Helena

**Riaditeľ** – je štatutárnym orgánom, ktorý riadi činnosť neziskovej organizácie a koná v jej mene. Rozhoduje o všetkých záležitosťach neziskovej organizácie, ak nie sú zákonom, zakladacou listinou alebo štatútom vyhradené do pôsobnosti iných orgánov. Riaditeľa volí a odvoláva správna rada.

Riaditeľom neziskovej organizácie je :  
**JUDr. František Juhos**

V orgánoch neziskovej organizácie v priebehu roka 2014 nedošlo k žiadnej zmene.

## **7. Zamestnanci neziskovej organizácie**

TOLERANCIA n. o. zamestnávalo k 31.12.2014 spolu 86 zamestnancov, z toho muži 6 a ženy 80.

Počet a štruktúra zamestnancov zariadenia bola v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov vzhladom na druh poskytovaných sociálnych služieb.

### **Organizačná štruktúra:**

Riaditeľ: 1

Vedúca ekonomicko-prevádzkového úseku: 1

Personálny a mzdový pracovník: 1

Účtovníčka: 1

Hospodársky pracovník: 3

Údržbár, vodič: 3

Vrátnik: 4

Lekár: 1

Sestra: 9

Hlavná sestra: 3

Opatrovateľka: 29

Upratovačka: 12

Vedúca stravovacej prevádzky: 2

Kuchár: 8

Pomocná sila: 8

## **8. Financovanie**

Financovanie poskytovaných služieb v DSS a ZpS je viaczdrojové:

1. Podľa Zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov je **občan povinný platiť úhradu** za starostlivosť poskytnutú v zariadeniach sociálnych služieb. Úhrada zahrňa výdavky za stravnú jednotku, užívanie podlahovej plochy, obytných priestorov a príslušenstva, spoločenských priestorov, pranie, upratovanie, žehlenie a poskytovanie pomoci na zabezpečenie iných nevyhnutných životných úkonov.
2. MPSVaR SR poskytuje finančný príspevok na financovanie sociálnej služby na základe písomnej žiadosti v termíne od 1. augusta do 30. septembra predchádzajúceho rozpočtového roka. Finančný príspevok sa vypláca štvrtročne. Výška finančného príspevku na jedno miesto v ZpS je 320,- Eur na mesiac, v DSS 330,- Eur.

Výška úhrad za sociálne služby je stanovená podľa Vnútorného predpisu prevádzky s ohľadom na príjem, majetok a zdravotný stav prijímateľa a to v zmysle uzatvorených zmlúv a dodatkov podľa § 74 zákona o sociálnych službách, ktoré sú uzatvorené písomne. Zdravotná starostlivosť je zabezpečená prostredníctvom obvodného lekára a inými odbornými lekármi podľa potreby.

Vzhľadom na skutočnosť, že súčasťou zariadenia je aj hospic, ako lôžková forma terminálnej paliatívnej starostlivosti, zaradená v sieti zdravotníckych zariadení, bude táto časť starostlivosti financovaná zo zdravotného poistenia podľa Zákona NR SR č. 273/1994 Z. z. o financovaní zdravotnej starostlivosti a o poistovniach. Financovanie poskytovaných služieb v hospici je viaczdrojové – prostredníctvom úhrady zo zdravotných poistovní, príspevku pacienta, prípadne rodinných príslušníkov, zabezpečovaním sponzorstva od fyzických a právnických osôb.

Ekonomicky oprávnený náklad na jedného prijímateľa na rok 2014 je 637,76 Eur.

Výška ekonomicky oprávnených nákladov sa bude každoročne meniť v závislosti od bežných výdavkov na prevádzku za predchádzajúci kalendárny rok.

## **9. Hospodárenie organizácie**

Účtovníctvo v organizácii sa viedie v zmysle opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky zo 14. novembra 2007 č. MF/24342/2007-74 ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovej oslove pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania v znení opatrenia z 27. novembra 2008 č. MF/24485/2008-74, opatrenia z 12. marca 2009 č. MF/10294/2009-74, opatrenia z 3. decembra 2009 č. MF/25238/2009-74, opatrenia z 26. novembra 2010 č. MF/25000/2010-74, opatrenia z 13. decembra 2011 č. MF/26582/2011-74 a opatrenia z 20. novembra 2013 č. MF/17613/2013-74. Organizácia v účtovníctve plne rešpektuje zákon NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zmien a doplnení.

**V príjmovej časti** účtovníctva vedieme celkové príjmy 1 278 563,35 Eur, z toho na účte 646 sú vedené finančné dary v sume 38 110,68 Eur od obyvateľov ZpS a DSS, od pacientov v Hospici.

Na účte 691 sa účtujeme prevádzkové dotácie poskytnuté od obce Trstice vo výške 520 920 Eur, z toho neoprávnene použité finančné prostriedky z dôvodu neobsadených miest v sume 35 078,97 Eur bola vrátená na účet obec Trstice. Kreditné úroky z bežných účtov činia spolu 2,54 Eur.

Tržby za služby činia spolu 661 171,73 Eur, z toho príjmy od obyvateľov vo výške 467 715,87 Eur, tržby za stravovanie zamestnancov vo výške 7 257,71 Eur, príjmy zdravotných poistovní vo výške 149 789,84 Eur, príjmy od cudzích stravníkov vo výške 36 124,11 Eur.

K 31.12.2014 vedieme pohľadávku vo výške 89 014,92 Eur.

Na účte 654 účtujeme tržby z predaného materiálu vo výške 33 045,61 Eur. Na účte 658 účtujeme výnosy z prenájmu majetku vo výške 1 385,40 Eur. Na účte 649 účtujeme výnosy nezaúčtované na predchádzajúcich účtoch vo výške 59 006,36 Eur.

**Vo výdavkovej časti** vedieme celkové výdavky 1 277 750,42 Eur, z toho spotreba materiálu, najväčšiu časť materiálových nákladov tvoria náklady na stravovanie prijímateľov sociálnych služieb a zamestnancov (náklady na spotrebované potraviny) v celkovom objeme 192 370,00 EUR, potom čistiace, dezinfekčné a hygienické prostriedky sú vo výške 15 429,14 Eur, náklady na pohonné hmoty sú spolu 4 430,92 EUR, suma 23 937,80 EUR predstavuje náklady na zdravotnícke potreby (lieky, plienky, zdrav.mat.), náklady na kancelárske potreby sú vo výške 1 652,94 EUR.

Na spotrebu energie sa čerpali výdavky vo výške 88 788,71 Eur. Náklady na reprezentáciu boli čerpané vo výške 368,12 Eur.

K 31.12.2014 vedieme záväzku vo výške 326 863,53 Eur.

Na účte 511 opravy a udržovanie - tieto náklady predstavujú zabezpečenie bežných opráv a údržby na hmotnom majetku a to vo výške 9 598,98 EUR – oprava kancelárskej techniky, revízia výťahu, oprava sporákov, práčok, nábytku, invalidných vozíkov a auta.

Mzdové náklady za rok 2014 boli vo výške 370 260,11 EUR, čo je 28,98 % z celkových nákladov organizácie.

Zákonné sociálne poistenie zdravotným poistovniám a Sociálnej poistovni vo výške 135 875,17 EUR bolo odvádzané v súlade s platnými predpismi v nadväznosti na výšku vyplatených miezd zamestnancom a tvoria 10,63 % celkových nákladov organizácie.

Iné ostatné náklady účtované na účte 549 sú poplatky banke za poskytnuté služby, resp. poplatky banke za pohyby na jednotlivých bankových účtoch 42 611,72 Eur. Odpisy v celkovej výške 101 263,79 EUR predstavujú účtovné odpisy dlhodobého hmotného majetku.

Náklady na služby (účet 518) predstavujú široký rozsah služieb, ktoré sú zabezpečované dodávateľským spôsobom:

náklady za odpad sú vo výške 129,42 EUR, náklady za vývoz fekálií sú spolu 21 965,16 EUR, náklady za káblovú televíziu sú vo výške 1 085,13 EUR,

náklady na výkony spojov v celkovom objeme 5 953,90 EUR zahŕňajú náklady na telefón, poštovné a internet, ostatné náklady zahŕňajú služby a to služby za vyhotovenie projektovej dokumentácie, revízie zariadení, odborné prehliadky výťahu, kontrola hasiacich prístrojov, audit účtovnej závierky, reklamné služby, školenie zamestnancov, nájomné bytových a nebytových priestorov, výmena rohoží, deratizácia, a to spolu vo výške 153 312,75 EUR.

Na účte 562 sú čerpané náklady 69 245,21 Eur – vzniknuté zo splácania úroku z úveru z prevzatého záväzku VÍS VITALIS s.r.o. voči Prima banka.

Na účte 591 – daň z príjmov sa účtuje výška splatných daní podľa daňového priznania so súvzťažným zápisom v prospech účtu 341 – Daň z príjmov vo výške 210,46 Eur.

Na účte 538 - ročné poistné sanitku a nákladného auta vo výške 1 080,39 Eur, ročné poistné za zodpovednosť a majetok vo výške 1 732,23 Eur a ostatné 960,10 Eur.

Na účte 525 účtujeme náklad účtovnej jednotky, ak dobrovoľne pripoistí zamestnancov nad rámec zákonov (doplnkové dôchodkové sporenie) vo výške 1 663,32 Eur.

Účet 381 – účtujeme tu výdavky účtovnej jednotky na náklady, ktoré patria do budúceho účtovného obdobia – predplatné novín, časopisov, poistné vo výške 1 659,21 Eur.

Na účte 384 – Výnosy budúcich období sa účtujú príjmy v bežnom účtovnom období, ktoré hospodársky patria do výnosov v budúcich obdobiach vo výške 1 625 702,34 Eur. Na účte 385 účtujeme pohľadávky vo výške 16 314,12 Eur, ktoré neboli do konca účtovného obdobia vyfakturované, ale hospodársky patria do bežného účtovného obdobia – pohľadávky voči poistovni.

Na účte 383 – Výdavky budúcich období sa účtujú časové rozlíšenie nákladov bežného účtovného obdobia, ktoré sa týkajú výdavkov v určitých budúcich obdobiach, napríklad nájomné platené pozadu, a to vo výške 8 204,21 Eur.

Na účte 323 – Krátkodobé rezervy sa účtujú vytvorené rezervy s predpokladanou dobou vyrovnania pri vzniku najviac jeden rok, napr. za nevyčerpané dovolenky, na audit – vo výške 17 779,99 Eur.

## Prehľad o nákladoch a výnosoch v roku 2014

	<b>Náklady</b>	
<b>501</b>	Spotreba materiálu	260441,23
<b>502</b>	Spotreba energie	88788,71
<b>511</b>	Opravy a údržba	9598,98
<b>513</b>	Náklady na reprezentáciu	368,12
<b>518</b>	Ostatné služby	182446,36
<b>521</b>	Mzdové náklady	370260,11
<b>524</b>	Zákonné sociálne poistenie	135875,17
<b>525</b>	Ostatné sociálne poistenie	1663,32
<b>527</b>	Zákonné sociálne náklady	2157,65
<b>538</b>	Ostatné nepriame dane a poplatky	3772,72
<b>542</b>	Ostatné pokuty a penále	5512,42
<b>545</b>	Kurzové straty	1,38
<b>549</b>	Iné ostatné náklady a bankové poplatky	42611,72
<b>551</b>	Odpisy nehmotného a hmotného majetku	101263,79
<b>558</b>	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	3533,07
	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	69245,21
<b>591</b>	Daň z príjmov	210,46
	<b>Celkové náklady</b>	<b>1277750,42</b>

	<b>Výnosy</b>	
<b>602</b>	Tržby z predaja služieb	661171,73
<b>644</b>	Kreditné úroky	2,54
<b>646</b>	Prijaté dary	38110,68
<b>649</b>	Iné výnosy	59006,36
<b>654</b>	Tržby z predaja materiálu	33045,61
<b>658</b>	Výnosy z nájmu majetku	1385,4
<b>691</b>	Dotácie od MPSVaR	485841,03
	<b>Celkové výnosy</b>	<b>1278563,35</b>

## Stav a pohyb majetku a záväzkov

		31.12.2014	31.12.2013
<b>021</b>	Stavby	1 950 163	0
<b>022</b>	Samostatné hnut.veci a súbory hnut.vecí	264 289	289 573
<b>031</b>	Pozemky	3 157	3 157
<b>042</b>	Obstaranie HM a NHM	0	1 862 025
<b>069</b>	Ostatné dlhodobé finančné investície	1 085 706	1 038 971
<b>112</b>	Zásoby	9 874	7 275
<b>211</b>	Pokladnica	596	38 203
<b>221</b>	Bankové účty	1 851	8 519
<b>311</b>	Odberatelia	68 951	45 487
<b>314</b>	Poskytnuté preddavky	0	350
<b>315</b>	Ostatné krátkodobé pohľadávky	151 428	130 934
<b>341</b>	Daňové pohľadávky	0	1 124
<b>378</b>	Iné pohľadávky	38 632	4 056
<b>381</b>	Náklady budúcich období	1 659	1 415
<b>385</b>	Príjmy budúcich období	16 314	11 292
<b>Majetok spolu</b>		<b>3 592 620</b>	<b>3 442 381</b>
<b>321</b>	Dodávatelia	326 864	1 457 769
<b>323</b>	Krátkodobé rezervy	17 780	31 084
<b>325</b>	Ostatné záväzky	51 116	30 926
<b>326</b>	Nevyfakturované dodávky	84 600	0
<b>333</b>	Ostatné záväzky voči zamestnancom	30 548	27 913
<b>336</b>	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotními poisťovňami	50 533	53 650
<b>342</b>	Ostatné priame dane	2994	1 423
<b>379</b>	Iné záväzky	472 719	305 477
<b>383</b>	Výdavky budúcich období	8204	6 759
<b>384</b>	Výnosy budúcich období	1 625 702	609 582
<b>411</b>	Základné imanie	318 181	318 181
<b>428</b>	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	589 128	501 549
<b>472</b>	Záväzky zo sociálneho fondu	13 438	11 280
<b>431</b>	Výsledok hospodárenia v schvaľovaní	813	86 788
<b>Záväzky spolu</b>		<b>3 592 620</b>	<b>3 442 381</b>

## **10. Audit ročnej účtovnej závierky**

Nezisková organizácia TOLERANCIA n. o. mala za rok 2014 povinnosť overenia ročnej účtovnej závierky audítorom v zmysle zákona 213/1997 Z.z., a to z dôvodu prekročenia hodnoty prijatých dotácií stanovej zákonom.

Audit ročnej účtovnej závierky zostavovanej k 31.12.2014 bol vykonaný dňa 15.05.2015 nezávislým audítorom. Správa nezávislého audítora o overení ročnej účtovnej závierky zostavovanej 31.12.2014 pre správnu radu neziskovej organizácie TOLERANCIA n. o., tvorí prílohu tejto výročnej správy.

## **11. Schválenie ročnej účtovnej závierky**

Ročnú účtovnú závierku za rok 2014 overenú nezávislým audítorom schválila správna rada TOLERANCIA n. o. dňa 12.06.2015.

## **Záver**

V neziskovej organizácii TOLERANCIA sa snažíme o skvalitnenie života ľudom v dôchodkovom veku a dospelým ľudom ktorí sú odkázaní na poskytovanie sociálnej služby. Snažíme sa s naším odborným personálom zabezpečovať služby na vysokej úrovni a s individuálnym prístupom ku každému prijímateľovi.

**TOLERANCIA n.o.**  
925 42 Trstice č. 659  
IČO: 36 084 204

**JUDr. František Juhos**  
**štatutárny zástupca**

ING. KURT MOLNÁR - MK servis  
821 02 Bratislava  
Sabinovská č. 8  
IČO 31370411

www.mksmolnar.sk  
Telefón: +421 905 65 95 87  
E-mail: kurt.molnar@gmail.com

## Dodatok správy audítora

### **o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

**Štatutárному orgánu a správnej rade neziskovej organizácie TOLERANCIA n.o. Trstice,  
IČO 36084204**

I. Overil som účtovnú závierku neziskovej organizácie TOLERANCIA n.o. Trstice k 31. decembru 2014, ku ktorej som dňa 15.05.2015 vydal správu audítora a v ktorej som vyjadril svoj audítorský názor v nasledujúcim znení:

#### Názor

**Podľa môjho názoru, účtovná závierka vo všetkých významných súvislostiach poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie Tolerancia n.o. Trstice k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom číslo 431/2002 Z.z. o účtovníctve v aktuálnom znení.**

II. Overili som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán neziskovej účtovnej jednotky. Mojou úlohou je vyslať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonal v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítör naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

**Podľa môjho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe neziskovej organizácie TOLERANCIA n.o. Trstice poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2014, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.**



Zodpovedný audítör:  
Ing. Kurt Molnár  
Licencia SKAU č. 086

## FOTOGALÉRIA

### Vystúpenie speváckeho zboru Zsálya



Spevácky zbor - Topoľníky



### Vianočný program detí z II. ZŠ



## Oslava menín a narodenín klientov



## Prednes poézie a prózy



## Návšteva detí z ZŠ



## V peknom počasí sme zrealizovali posedenia vonku



## Pečenie vianočného pečiva



## Výlet – Gabčíkovo



